明德兒童啓育中心

2021/22 年報

CHILD DEVELOPMENT CENTRE
明德兒童啓育中心

香港灣仔莊士敦道183-187號德業大廈4樓 | T 2849 6138 | www.cdchk.org

目錄

3 關於我們

4 主席的話

6 行政總裁的話

7 2021/22年服務總覽

8 持續支援孩子 助家庭自強不息

12 推廣關愛共融 鼓勵社區參與

19 團隊與機構發展

20 展望將來

22 管治架構

27 財務總結

28 組織架構

29 鳴謝

關於我們

明德兒童啓育中心（CDC）是一所非牟利機構，於1976年創辦，並於1978年正式註冊。成立至今逾40年，CDC一直致力為本港有不同額外需要及特殊學習需要的兒童，提供英語及粵語的支援服務。

我們的專業團隊會按兒童的個別需要，共同制訂能夠配合兒童發展的適切服務。我們提供不同範疇的評估服務、小組及個別的早期介入課程，當中包含言語治療、職業治療、感覺處理訓練、社交技巧訓練、專注力及行為支援，以啓育兒童的學習旅程。

除了為兒童提供復康服務，CDC亦致力於服務其家庭乃至整個社群，包括為家長及幼兒教育專家提供家庭支援、輔導服務、專業的校內支援及兒童發展訓練。

啓育學習旅程，由此刻開始。

願景

啓育兒童在學習旅程中昂首振翅。

使命

為每位兒童提供優質的學習體驗、增進家庭的自主能力。

主席的話

從沒預料到我會連續三年以新冠疫情作為「主席的話」的開頭。在我撰寫本文之時，本港仍深陷第五波疫情困境，未見終章。然而，儘管疫情帶來繁複挑戰，我由衷感激CDC的治療師和特殊幼兒教師團隊的付出。過去兩年，他們不停學習和適應新環境以滿足孩子的需要，並盡力減低疫情帶來的影響，竭力為我們的家庭創建一個關愛共融的社區，實在值得嘉許。

憑藉團隊快速應變及豐富經驗，當面授服務於2022年初再次因疫情而中斷，CDC能夠迅速將治療和課程移師網上。所有可用資源都運用得宜，我們的團隊亦展現了他們的創意、創新和專業，確保中心能夠提供穩定服務。

為了尋求可行方案讓我們的孩子持續學習，我們很幸運能夠與社區伙伴緊密合作，獲得他們的鼎力支援。我由衷感激他們願意與我們攜手，幫助父母建立育兒信心，並幫助家庭解決疫情期間衍生的各種逼切需要。

CDC的年度大型籌款盛事Daddy Daughter Ball在2020年取消後，終於在2021年8月復辦，而為了配合社交距離措施，活動規模因而需要縮減。此年度盛事意義非凡，不單因為它所籌募的捐款將用作支持中心服務，更標誌著在經過2020年及2021年實施的嚴格防疫措施之後，我們終於能夠恢復某程度的正常生活。我誠摯向所有曾經付出心力、時間，令活動圓滿舉行的人士致上萬分謝意。

在去年的年度報告，我提到CDC一直在籌備增設一所由社會福利署全數資助、位於北角的全新教學中心。我很高興宣布，經過漫長等待後，新址終於在2022年3月正式移交，而修葺工程亦已按計劃順利展開，並將於2022年最後一個季度投入服務。藉著這個機會，我們熱切期待能夠支援更多有額外需求的兒童，並讓CDC好好安頓於另一個「家」。

今年又是充滿挑戰和變化的一年，但我深受鼓舞，因為儘管路上諸多障礙，我們的團隊一直恪守CDC的核心價值和目標，並努力不懈地共同尋求與孩子交流互動的方法。有了這種奉獻及專業精神作基礎，我預期疫情一旦緩和，CDC將會繼續蓬勃發展，並且比以往任何時候都更堅定鞏固，為許多我們應當支援的孩子服務。

藉此機會，我衷心感謝社會福利署、社區伙伴、一眾慷慨的善長，及答謝CDC員工不斷追求卓越，時常要在充滿挑戰的環境下提供優質服務。此外，我亦誠摯感謝執行委員會成員、小組委員會成員和顧問無私奉獻的時間和專業知識。感激他們在良好管治和向持份者保持問責方面作出指導，以及承諾守護CDC使命——在一個共融的社會中，為孩子創建一個更光明的未來。

Sabrina
何智慧女士
CDC主席

行政總裁的話

我們受全球的2019新冠疫情困擾已經兩年了！這段時間，CDC一直堅守信念，持續支援孩子和家庭。作為一所教學中心，雖然服務一直間歇暫停，尤其是自2022年1月第五波疫情爆發以來，中心服務及課程出席率大受影響，但這次經歷讓我們得以拓展知識和經驗。我為團隊感到非常自豪：他們靈活變通，迅速改以網上授課，從容不迫地轉換各種服務模式，同時極有效率地識別和調動由社區伙伴捐贈的各種資源。

此外，我們亦持續推動廣泛社區的積極參與，在公共衛生情況嚴峻下，仍盡一切可行方式舉辦及協調活動：針對家長和照顧者，中心開展了一系列網上工作坊及輔導環節，幫助他們能夠更有效地配合孩子在中心及學校以外環境的額外需要；對於各位善長和支持者，我們圓滿舉辦了《媽媽的神奇小子》放映會及眾人引頸期盼的籌款盛事「Daddy Daughter Date 2021」；至於公眾，我們則舉辦了「CDC童心共融同樂日」，鼓勵參加者應對孩子的特殊學習需要及了解CDC重要且有意義的工作。

變幻莫測的大環境加強了CDC的信念，使我們確信能夠應付前面的重大挑戰，同時亦令我深深體會到在這段旅程中有許多明亮的星星一直指引我們前行，對此我感到十分欣慰。衷心感謝每一顆「星星」——所有持份者、善長仁翁、社區伙伴、義工和員工再一次彰顯奉獻和支持的精神。他們所付出的熱誠和勤奮，令CDC在難困的情況下仍能達成使命。

展望來年，全新教學中心即將正式投入服務，在拓展服務之際，CDC全體員工將繼續致力為孩子和家庭提供完善服務，並引領本港特殊幼兒教育及早期介入服務之發展。

Yvonne

vonne Becher博士
CDC行政總裁

2021/22年服務總覽

合共為 **414** 名

孩子提供服務

小組課程 **2,359** 小時 服務時數

一對一治療環節

服務時數 **4,293** 小時

提供合共 **149** 場 **個別輔導/諮詢**

提供合共 **211** 宗 **個個別評估**

舉辦 **10** 場 **家長工作坊**

CDC網站錄得 **104,000** 次 點擊

\+ **280,888** 次 瀏覽次數

CDC YouTube 頻道 **383** 小時 觀看時數

持續支援孩子 助家庭自強不息

維護孩子和家庭的福祉一直是明德兒童啓育中心的首要目標。雖然今年一整年，我們都飽受2019新冠疫情影響，但CDC在此期間一直提供遙距支援，幫助孩子跟上學習進度，並為家長提供實用的育兒技巧及情緒支援，助他們在這段艱難時間走出困境。

家庭福利

⁘ 「CDC新冠疫情即時支援」計劃

由香港賽馬會新冠肺炎緊急援助基金撥款資助，CDC在2022年3月開展了「CDC新冠疫情即時支援」計劃，在第五波疫情爆發期間讓孩子持續學習，以及助家長解決燃眉之急。此計劃全面覆蓋各個範疇，包括舉辦網上家長講座、提供一對一輔導，以及派發教學資源予孩子，讓他們能夠在學校以外「停課不停學」。

• 專業網上講座系列：在新冠疫情期間支援有額外需要兒童的家庭

此系列的四場講座，內容集中幫助家長及教育工作者了解如何更有效支援孩子應對疫情帶來的挑戰。

講座一） 於第五波新冠疫情中為孩子提供情緒及行為支援

講座二） 2019新冠疫苗說明會：有額外需要及身心障礙之兒童

講座三） 網上教學真的能夠幫助幼兒學習及發展嗎？

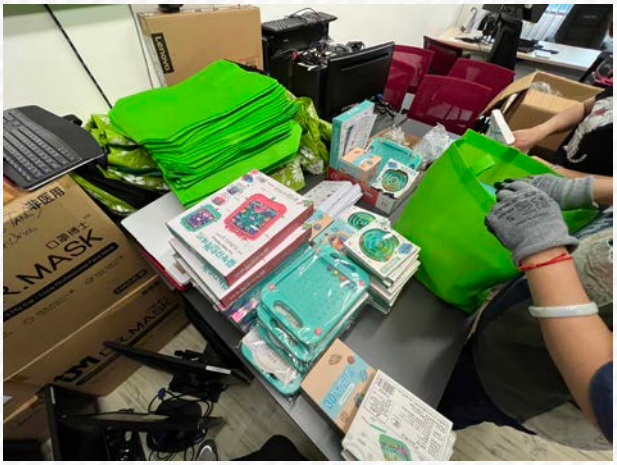
講座四） 如何在日常生活中提升孩子的言語技巧？

• 一對一家長輔導

一對一家長輔導提供專業建議予家中有額外學習需要孩子或關注孩子發展的家長，尤其是受疫情困擾的家庭。

• 派發學習和活動套裝

在2022年3月，CDC團隊開始計劃及準備派發學習和活動套裝予家庭和正服務有額外學習需要孩子的幼稚園。



⁘ 借出iPad平板電腦及上網咭

因應在家上網課的需求與日俱增，CDC獲香港賽馬會「靈活新常態」設施資助計劃撥款，購入iPad平板電腦及上網咭，借出予可能難以在家上網使用網上學習資源的弱勢家庭。

CDC家庭出遊日

在2021年11月28日，CDC為一眾家庭舉辦了親子郊遊日，在元朗錦田的有機薈低碳農莊與大家度過了愉快的一天！

18個家庭一同在戶外享受涼風送爽及參與一系列有趣活動，以鼓勵小朋友在課室以外的環境嘗試新事物和鍛鍊技巧，例如大肌肉動作、精細動作、感官等。

農莊內最令人興奮的活動，莫過於四隻善良溫馴的可愛羊駝，無論大人小朋友都很高興能夠親身餵飼和親親羊駝！與動物互動能幫助小朋友學習與動物保持安全距離及善待牠們。此外，家庭亦可購買農莊內出售的自製小吃和飲品，一嚐新鮮菠蘿的滋味！親眼看見菠蘿的種植環境和過程，讓小朋友明白食物從何而來及農夫耕種的辛勞，從而加深他們對身邊事物的了解。

家長工作坊

中心每年都會定期為CDC家庭舉行家長工作坊，確保家長掌握與孩子需要相關的實用知識、最新資源及治療方法，同時學習如何更有效地支援孩子在家學習。

題目：

- 認識感覺統合
- 作好準備 升讀小一
- 如何為孩子選擇小學？
- 家長紓壓良方

家長意見回饋

CDC一直力臻完善現行制度和做法，因此我們每年都會進行一次家長問卷調查，收集家長的寶貴意見及了解家長在某些特定方面的關注，如中心環境、治療成效、網上課程質素等。

在2021年的家長問卷調查，中心獲得97%整體滿意度，而有99%家長對於CDC於中心內實行的安全措施，以及專為小朋友而設的教學環境感到滿意。有超過92%家長認同中心的教學和治療質素優良，讓「孩子得到全方位支援以啟發潛能」。

此外，最多家長用以形容CDC的三個形容詞，分別為「**有愛心**」、「**樂於協助**」和「**專業**」！

家長感言

「CDC是一所井然有序、慷慨、有善心的機構，在這困難的一年，它為我們孩子的發展提供適切關懷和支援。我們認為中心團隊非常出色，他們由衷關心我們的孩子，及希望以各種可行方式支持他們。」

「一所絕佳的幼兒服務機構，為有特殊教育需要的孩子提供優質全面的學前訓練。他們的導師非常友善和有耐心。」

感謝各位家長的肯定和支持！

推廣關愛共融 鼓勵社區參與

儘管2019新冠疫情嚴峻，CDC一直探索以不同方式與社區保持聯繫，而我們很幸運獲得許多企業及機構的熱心支援，協助籌辦充滿意義的慈善活動以達成中心使命：為本地有特殊教育需要社群宣揚關愛共融、向有需要家庭推廣適切服務，以及為持份者及社會大眾創造分享願景和交流想法的機會。

受惠及籌款活動

❖ 《媽媽的神奇小子》慈善放映會

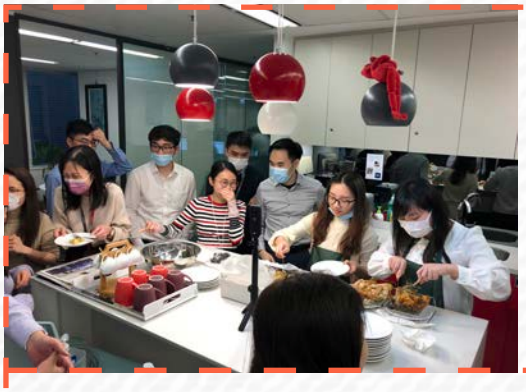
在2021年8月21日，CDC與電影演員及監製吳君如女士一同舉行了《媽媽的神奇小子》的私人慈善放映會。超過200位支持者參與活動，與家人於太古城中心的MOViE MOViE戲院享受一個愉快的下午。在電影放映完畢後，現場觀眾因吳君如女士的驚喜現身而感到高興，而最令人雀躍的，是殘奧金牌得主蘇樺偉、蘇媽媽以及蘇樺偉的教練亦現身問答環節，各自分享自身經歷，帶出傷健共融的重要訊息。

在2021年7月31日，CDC團隊及家庭獲電影演員及監製吳君如女士邀請出席《媽媽的神奇小子》私人放映會！

《媽媽的神奇小子》改編自殘奧金牌得主蘇樺偉的真實勵志故事。電影講述他在媽媽的鼓勵下克服肢體障礙，成為本港首位傷殘奧運會金牌得主。該片通過殘奧運動員的刻苦奮鬥，帶出傷健共融的重要訊息。在2022年，電影於第40屆香港電影金像獎中獲提名「最佳電影」。

其他籌款及受惠活動

除了大型籌款活動，我們很慶幸在今年獲得以個人或企業名義進行的捐助。



東方滙理香港信託有限公司（CACEIS）舉行了一場內部烹飪活動，幫助CDC募集善款。（2021年4月）

Daddy Daughter Date 2021

在經歷2020年無奈取消Daddy Daughter Ball（DDB）後，DDB委員會決定將今年的Daddy Daughter Ball「轉型」成為一場規模較小、流程較簡單的Daddy Daughter Date（DDD）！

活動於2021年8月14日假香港君悅酒店舉行，現場實施嚴格的防疫措施以保障來賓安全。雖然形式有別於以往，但仍有超過200位爸爸和囡囡再次聚首一堂參與這場盛事，共同度過一個美好難忘的晚上，並與我們攜手支持CDC的工作，同時支援有額外學習需要的孩子及其家庭。

我們衷心感謝所有熱心的贊助商、善長仁翁、委員會、員工及義工慷慨支持，他們身體力行及付出無限心力，令這個大家期盼已久的活動圓滿舉行。

Daddy Daughter Ball是一個專為爸爸和女兒而設的舞會。活動不單能夠增進父女感情，更能讓參加者在支持CDC的同時共創重要的家庭觀念。

社區活動

CDC童心共融同樂日

在2021年10月31日，CDC於灣仔茂蘿街七號公共休憩空間舉辦首屆「童心共融同樂日」，與一眾家庭歡度一個愉快週日！同樂日由兒童事務委員會轄下的兒童福祉及發展資助計劃撥款資助。

現場有約200名參加者參與了遊戲活動，其目的旨在讓社會大眾了解有額外需要兒童日常所面臨的挑戰：遊戲攤位讓參加者親身感受若言語、專注力、大肌肉動作或視知覺出現問題時的情況；手藝工作坊鼓勵家長和小朋友一同製作感官瓶或壓力球，認識兩樣物件都能為有不同感官需要的孩子舒緩情緒，助他們更冷靜和專注。

除了上述由老師和治療師主持的遊戲活動，CDC亦邀請了兩位心理學家講解兒童可能會有的不同學習需要，亦讓他們加深認識本港的早期介入服務。講座過後，關注孩子發展進度的家長都參與了現場的發展篩檢。

南華早報課外活動展2021

CDC參加了2021年9月11日於香港喜來登酒店舉行的《南華早報課外活動展》！展覽為家庭提供全面的本港課外活動資訊，我們很高興能夠與許多家長簡介本中心服務，以及就他們孩子的發展需要給予適切建議。

耀中幼教學院職業展覽

2021年4月8日，CDC於《耀中幼教學院職業展覽》中參展。我們很開心能夠與一眾有志成為幼兒教育工作者的學生交流，以及為正在特殊教育界尋求工作機會的準畢業生提供就業意見。

伙伴關係及外展服務

在過去一年，CDC的跨學科團隊獲邀為大學及機構進行外展服務，包括為家長及教育工作者提供課堂、工作坊及培訓，以及為孩子提供篩檢及評估。我們的合作伙伴包括香港大學、基督教勵行會、融幼社、香港聖公會福利協會、YAMA基金會等。

為融幼社舉行的言語治療工作坊。（2021年11月）

CDC教育心理學家李穎昕Michelle為網上活動《b&h Swiss：育兒1000日Live》擔任嘉賓講者。（2021年11月）

網上社區

透過網上社交平台，CDC一直與家長分享實用資源，及向公眾推廣我們的使命和服務。

影片：學前介入服務專業團隊 | 明德兒童啓育中心

影片向公眾介紹CDC的日常工作，以及我們如何致力於支援本港家中有額外學習幼童的家庭，同時亦有孩子正就讀CDC的家長分享孩子的學習進度和發展。

按入或掃描二維碼
以觀賞短片！

影片拍攝過程的幕後花絮！

「Meet Team CDC」系列

此網上系列旨在向公眾介紹本中心的多學科團隊。在員工入職初期，我們會採訪他們的個人故事和工作目標，並在社交媒體上分享他們的背景和親身經歷，讓家長和大眾了解團隊的教學手法，從而更加理解CDC的多元工作環境和使命。

媒體報道

藉著媒體報道，我們能夠與大眾分享CDC的願景和經驗，同時提升本港對早期介入服務的關注。

- 《南華早報》—— 由CDC行政總裁Yvonne Beche博士撰寫的《Does my child have additional or special needs?》（2022年3月）

按入或掃描二維碼
閱讀全文！

- 《無綫電視：流行都市》—— CDC教育心理學家李穎昕Michelle擔任嘉賓講者（2022年1月）

- 《 Hong Kong Resource Guide 》 2021-22 —— 由Plus Group贊助的廣告頁面及育兒錦囊文章《From Phrases to Sentences: Two Simple Ways to Get Your Child Talking》（2021年10月）

實習及義工機會

每年，CDC都會參與本港或海外高等教育機構的實習計劃，藉此為未來的教育工作者及具相關經驗的治療師提供工作機會，讓他們獲得臨床經驗之餘，亦能與專業人士一同服務有需要的孩子及家庭。

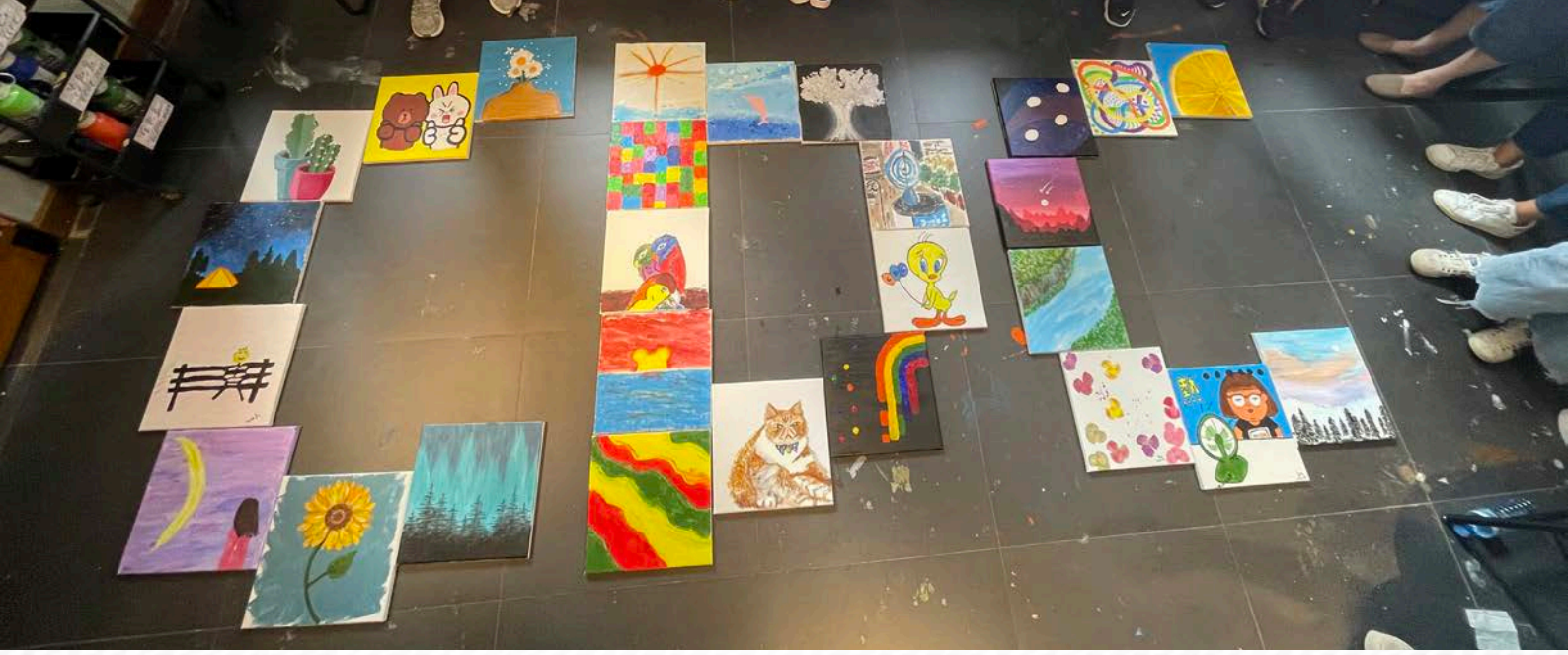
在今年，中心有兩位來自香港中文大學的實習生與我們的心理學家一同工作；有兩位來自香港理工大學康復治療科學系的學生加入我們的職業治療團隊，亦有一位修讀澳洲蒙納殊大學（Monash University）輔導碩士課程的學生於CDC完成實習。

此外，在今年一整年，CDC亦一直為想貢獻有特殊教育需要社群的企業及個人提供義工機會。

參觀教學中心

我們歡迎來自其他機構及教育中心的人士參觀教學中心，了解更多CDC的日常工作及所提供的服務。今年儘管在疫情之下，我們很高興接待了幾組參觀者到訪教學中心！

美國駐港澳總領事史墨客（Hanscom Smith，右）參觀CDC教學中心，以了解我們如何支援有額外需要的孩子。（2021年9月）



團隊與機構發展

CDC深信團隊上下一心有助機構成就更多，因此我們十分重視員工持續發展其專業，亦積極確保員工與管理層有良好開明的溝通。

持續專業發展

為了讓中心持續發展專業及讓員工達致團結，我們每年都會舉行「持續專業發展日」，讓員工出席與其專業相關之工作坊或研討會，或參加任何相關課程或建立團隊精神的活動。

在今年的團隊建設日（2021年9月30日），所有員工在上午都參與了一場有趣的「收賣佬」活動，以加深對彼此及中心的認識，並在下午上了一堂Art Jamming！

內部溝通

為了探討及評估中心的服務質素和表現，管理團隊每週都會舉行會議，而全體員工亦會每月舉行一次員工大會，確保機構內部溝通順暢，同時亦讓所有人有機會就中心事務及發展進行討論。

展望將來 »

課程與服務

推出

全新課程
以完善服務

拓展

灣仔教學中心
的課程種類和範疇

正式啟用

位於北角的政府資助教學中心
同時維持灣仔教學中心的非資助服務

家庭支援

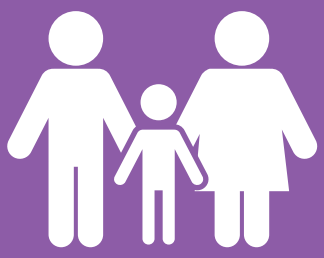
與大學合作

為照顧者提供**以研究為基礎的工作坊**

提供受資助的
一對一輔導環節予家庭

廣邀

非CDC家長參加中心恆常的家長工作坊



社區參與

舉辦公眾活動
以推廣**中心服務**

+

提升公眾關注度
成為一個
更共融關愛的社區

與大專院校合作
為正修讀與CDC專業相關學科的學生
提供更多**實習機會**

籌募善款

恢復年度
+
恒常籌募活動的規模
加強捐助者的參與

尋求與
慈善機構及企業合作
舉辦受惠活動的機會

團隊發展

持續推動**員工發展**
助他們**發揮所長**

為員工安排
合適的**專業培訓**

管治架構

我們深明讓持份者了解CDC的運作和管治至關重要。

CDC 管治原則

- 遵循我們的願景及使命
- 遵守法定監管要求
- 為中心的財政及提供之服務問責
- 保持高度透明，與持份者保持良好溝通

我們的管治架構

明德兒童啓育中心（CDC）根據香港的《公司條例》（第622章）組成及註冊，是一所擔保有限公司。另外，我們亦根據《稅務條例》（第112章）第88條註冊。

CDC委員會最多由12位委員組成，是機構管治核心。委員會全體成員均是獨立非執行董事，來自本港不同界別，包括會計、教育、法律、公營服務及企業管治的專業人士，他們為CDC提供之服務均屬義務性質。

受限於機構規模，以及難以覓得合適人選付出時間和心力支持中心在本港社區進行的重要工作，中心並未規限委員之任期。於每年十月舉行的週年大會上，成員將自動卸任，並經由選舉獲重新任命。然而，委員會意識到要實踐良好企業管治，就必須盡快解決缺乏任期期限這個問題。有見及此，管治委員會提出引入任期期限的建議，旨在能夠在確保定期和分階段更新委員會成員，以及保留合適經驗和專業知識兩者間取得平衡。

委員會全體成員會通過委員會的年度自我評核，反映委員會的績效，並分析整理出需要改進的地方。

CDC委員會由三個常務委員會組成，包括管治委員會、人事委員會和財務及審計委員會，負責處理中心在此三個重要範疇的工作。每個常務委員會每年至少召開兩次會議，而CDC委員會每年則召開至少八次會議。

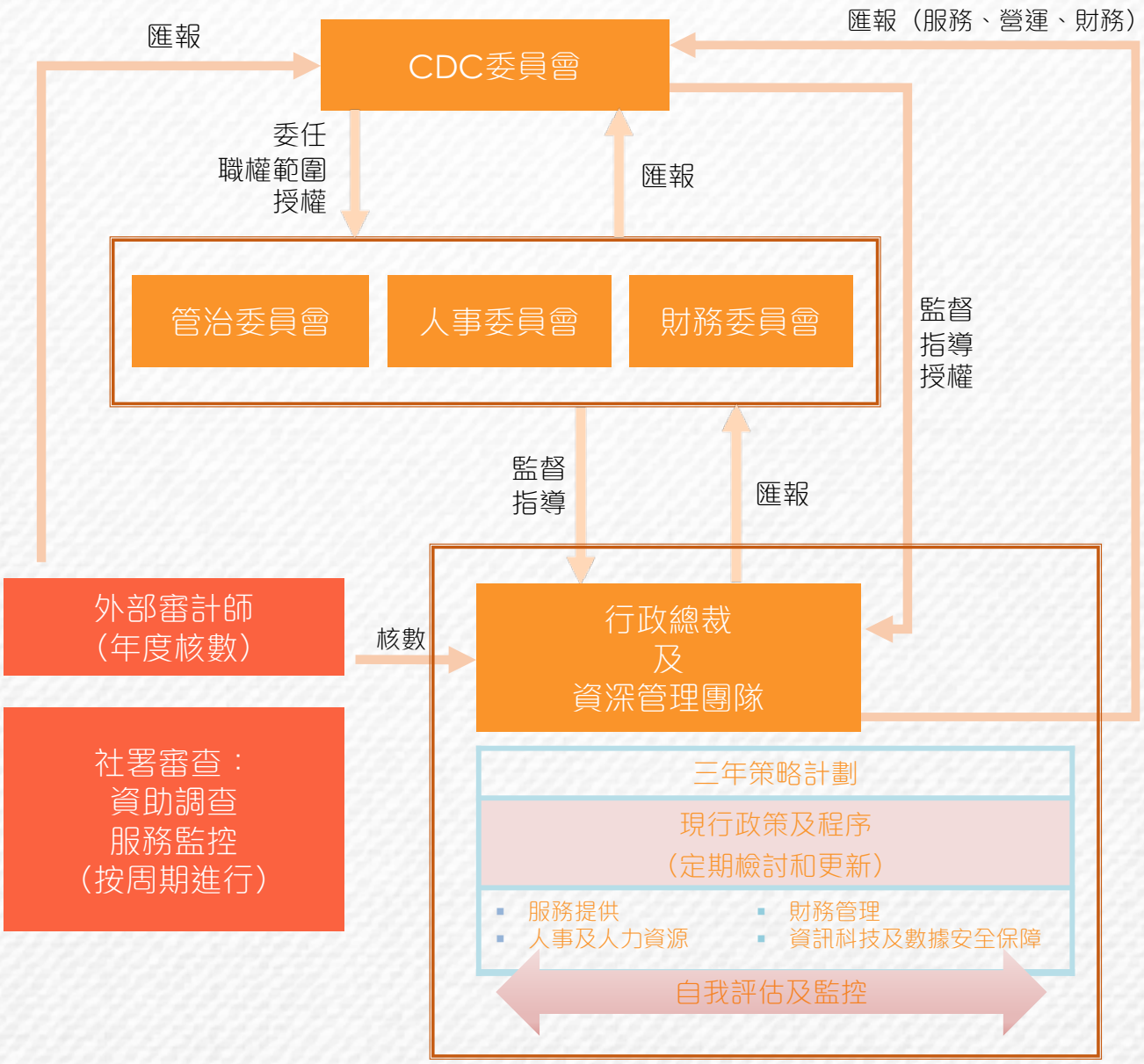
委員會會根據三年策略計劃去制訂政策和策略，將中心的日常行政和管理工作委託予行政總裁和管理團隊，同時明確劃分不同部門的職責。

中心所有層面，包括策略、營運、環境、技術、匯報和合規風險均受風險管理架構監控。管理團隊會就風險評估進行年度審核和更新，並向委員會匯報結果中顯示的主要風險及相應的緩解措施，以進行討論及諮詢。

CDC委員會及管理團隊負責確保中心財務、營運和合規控制等主要層面正常運作。所有常務委員會會直接向CDC委員會匯報。社會福利署每三年會進行一次服務監管系統查訪，審核中心實行服務質素標準（SQS）的情況，確保服務質素符合標準。

CDC遵守法律和道德價值觀，重視人權、勞工權益、環境問題和反貪工作，致力為持份者將風險減至最低，同時為社會和環境爭取最大福祉，堅守信譽、承擔責任。

CDC企業管治模式



CDC委員會

(在2021年10月25日於年度大會上選出)

何智慧
主席

鍾悟思
副主席

錢湘芷
榮譽司庫

許傅恩寧

林君良

Abigail Porter

李雪蕾

Peter Gregoire [1]

Cruzanne Macalligan [2]

韋珍妮 [2]

許聖賽 [3]

Kay Mcardle [3]

[1] 於2021年5月獲委任
[2] 於2021年10月獲委任
[3] 於2021年10月離任

委員	會議舉行次數	出席次數	出席率 (%)
何智慧	9	9	100
鍾悟思	9	8	89
錢湘芷	9	8	89
許傅恩寧	9	9	100
林君良	9	5	56
Abigail Porter	9	9	100
李雪蕾	9	9	100
Peter Gregoire (於2021年5月獲委任)	8	7	88
Cruzanne Macalligan (於2021年10月獲委任)	5	5	100
韋珍妮 (於2021年10月獲委任)	5	4	80
許聖賚 (於2021年10月離任)	4	3	75
Kay Mcardle (於2021年10月離任)	4	3	75

人事委員會

委員	會議舉行次數	出席次數	出席率 (%)
許傅恩寧	3	3	100
何智慧	3	3	100
韋珍妮 (於2021年10月獲委任)	1	1	100
黃汝璞	3	3	100
DA SILVA Linda Dawn	3	3	100
YU Yvonne	3	3	100

財務及審計委員會

委員	會議舉行次數	出席次數	出席率 (%)
錢湘芷	4	4	100
何智慧	4	4	100
許聖賚	4	4	100
蔡美玲	4	3	75
LI Fanny	4	2	50

管治委員會

委員	會議舉行次數	出席次數	出席率 (%)
鍾悟思	3	3	100
何智慧	3	3	100
錢湘芷	3	2	67
許傅恩寧	3	3	100
John Ball	3	1	33
Kay Mcardle (於2021年10月離任)	1	1	100
Peter Gregoire (於2021年5月獲委任)	1	1	100

財務管理

明德兒童啓育中心一直致力推動有效而負責任地善用財務資源，以追求我們的願景和使命。CDC委員會透過財務及審計委員會持續監督中心的財務預算和管理是否有效。

我們深明善用公帑的重要性，因此中心會繼續善用社署的一次性撥款津貼，以維持現有服務及應付日漸增加的需求，同時不斷力臻完善。

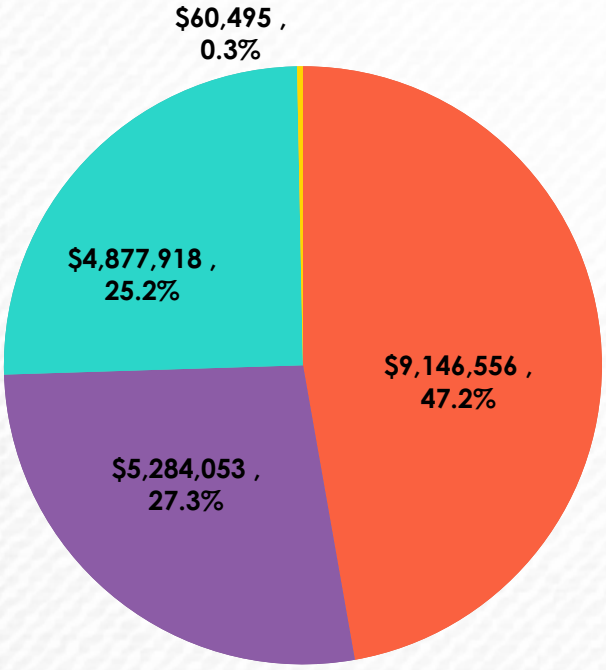
在2021/22年度，中心再次充份利用整筆社署撥款，將其全數投放於服務資源中。至於從社署累計所得之公積金儲備，將根據規定的資金範圍經由CDC委員會按現行政策審批，作員工福利之用。

CDC會聘請外部核數師，客觀獨立地審核中心的財務報告，而財務及審計委員會則會監督整個審核過程。此外，社署會定期進行有關資助情況的檢查，檢討中心的會計及內部管理程序，確保公帑開支符合法規。

CDC委員會確保所有相關訊息清晰而有效地向持份者傳遞及發佈。

財務總結

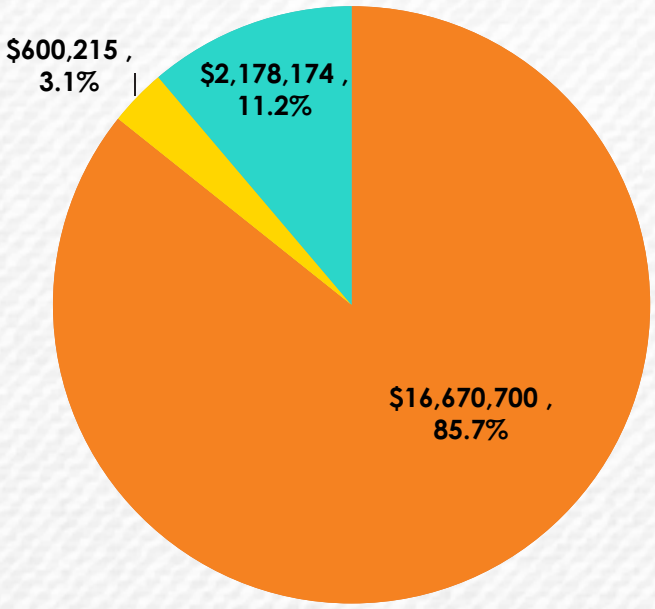
總收入



總收入：港幣$19,369,022

- 政府撥款
- 服務及課程收費
- 籌款及捐款
  - 一般捐款
  - 特定捐款
  - 基金捐款
  - 受惠活動
  - 年度籌款活動
- 利息收入與投資

總支出



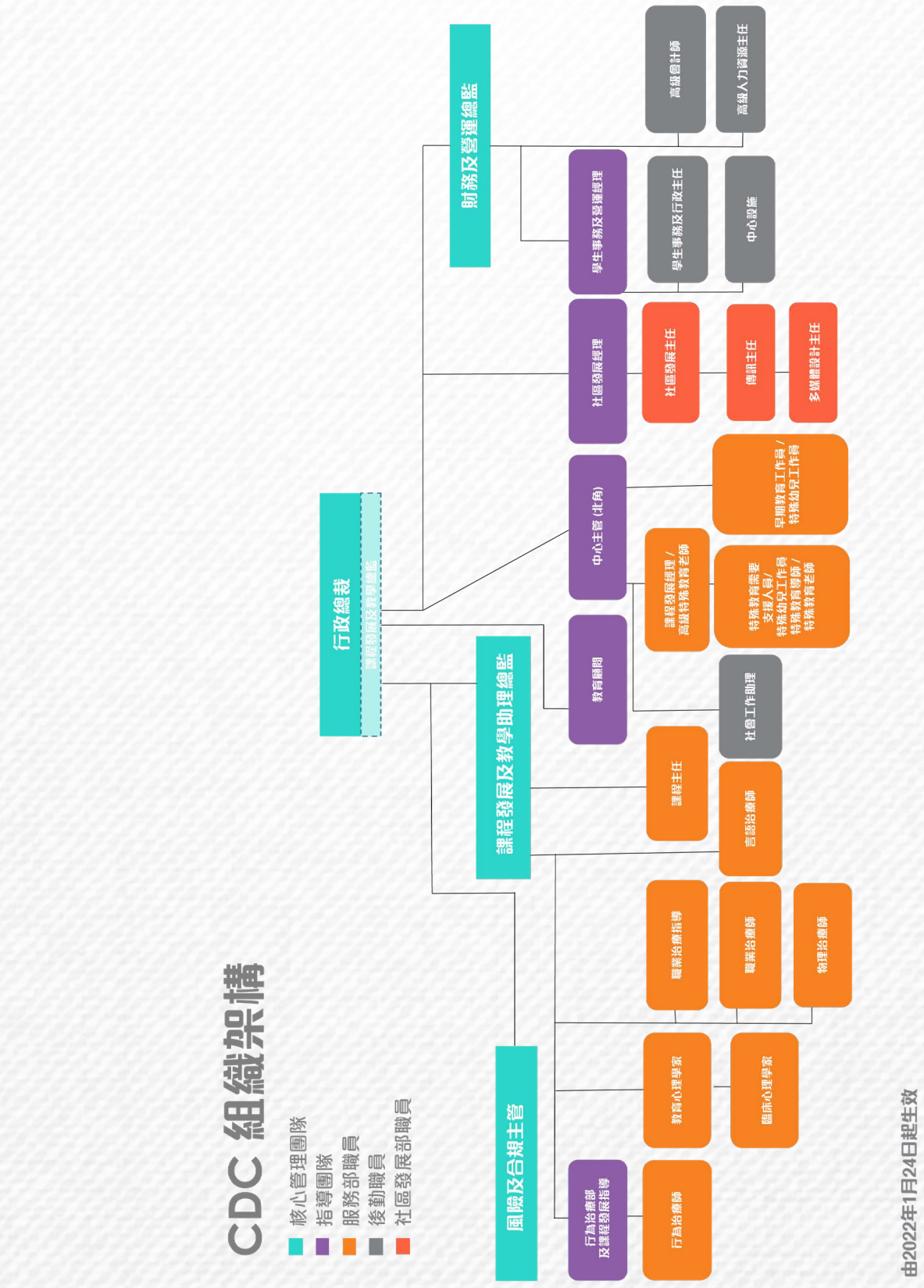
總支出：港幣$19,449,089

- 服務及課程支出
- 行政及營運
- 籌募開支

【註】年度財政報告及經審核的的財務報表可於本機構網頁查閱。

組織架構

(截至2022年3月31的全職員工數目：38)



鳴謝 🙏

衷心感謝以下所有支持者在2021年4月至2022年3月期間，為明德兒童啓育中心奉獻出時間、心力和各種形式的捐贈。全賴您們的慷慨支持，中心得以為社區內的孩子及其家人持續提供教育支援服務，改善他們的生活。此外，我們亦感謝一眾匿名捐贈者的無私奉獻。

(按英文字母順序排列)

企業

CACEIS Hong Kong Trust Company Limited
Dedicare
Hong Fok Land Investment Limited
JDH Sourcing Management Ltd.
Kerry Properties Limited
KPMG
LC Surveyors Limited Melco Group
Modern Focus Ltd.
Occasions Digital & Events Limited
Onanoff
Royal Sussex Chapter No. 501 EC
SinoGo Limited
The Fleming
The William E. Connor Foundation

社區團體/ 法團組織 / 學校 / 公共機構

American Women's Association
Friends of CDC
The Far East Masonic Association For Charity
The Hong Kong Jockey Club
The Hong Kong Racehorse Owners Association Charitable Foundation Ltd
The Independent Schools Foundation Academy Limited
The Ohel Leah Synagogue Charity
The Swire Group Charitable Trust
The Welfare League Trust

個人

Alexandra Stock
Candace Kao
Chi To Wong
Cusson Leung
Diana Chan
Dorothy So
Erica Ma
Gloria Alvarez
Ho Chun Wai
Isabel Picazo
Jacqueline Sun
John Hui
Anita Wong
Cathy Lee
Christine Chung
David Kung
Dominic Peter Eade
E Ching Zai
Fook Aun Chew
Grace Hui
Hua Nikki Ng
Jack Ryan
Jaden Cheng
John Lee
Annelise Jenks
Chi Kit Jeffery Yau
Clare Alcock
Denise Lam
Dorothy Lam
Elissa Cohen
Gabriel Löwy
Harpreet Sidhu
Iain Bruce
Jackie Hui
Jillian Chan
Julienne Arnaud

Karen Lourdes Obispo De Leon
Lily Tang
Maria Idalia Alvarez Arias Mien
Melody Fong
Miranda Yau
Nicola Hui
Parents of Ho Fung Lam
Rita Lee Wai Fan
Sarah James
Thomas Au Tak Shun
Una Au
Wai Ho Derric Au
Yasmin Wong
Leung Wai Fong, Kathleen
Lorraine Tang
Martin Lau
Mia Ho
Nancy Tse
Parents of Adela Chan
Parents of Thomas Poulsum
Rocky Jiao
Sylvie O'Brien
Tiffany Tsun Hoi Yan
Vanessa Hui
William Hui
Yau Lung Lawrence Ho
Li Xiaojing
Maki Froue
Mary Ann Li
Miranda Kong
Nick Mawdsley
Parents of Hector Riddell
Philip K.C. Chan
Ronald Kwok
Tabby Yip
Tobi Doeringer
Victor Chang
William Nicholas Giles
Yvonne Becher

明德兒童啓育中心

+852 2849 6138

+852 2849 6900

info@cdchk.org

www.cdchk.org

香港灣仔莊士敦道183-187號德業大廈4樓

明德兒童啓育中心 - 香港註冊的慈善機構 (IRD No. 91/1579); 擔保有限公司